

<온라인 수업 안내>

• 온라인 수업 시 노트북과 휴대폰 배터리 소모가 큼니다. 수업 중 전원이 꺼지지 않도록 신경 써 주세요.

• 온라인으로 진행되지만 교실 수업과 동일하다고 생각하고 수업에 알맞은 환경에서 출석해 주세요. 아래의 내용을 포함해, 수업 환경을 갖추지 않거나 수업에 방해가 되는 경우 선생님이 경고할 수 있습니다.

- 조용하고 다른 사람에게 방해 받지 않는 장소에서 출석해 주세요.

(이어폰 사용 권장)

- 이동하면서 수업을 듣지 말아 주세요.

- 카메라는 항상 켜 주세요 (언어 수업이라는 특징과 출석 확인이 중요한 점 때문에 카메라 사용은 필수입니다.)

- 교실에서와 마찬가지로 적극적으로 참여해 주세요.

• 온라인 수업도 교실 수업과 마찬가지로 해당 시간에 수업에 온라인 교실에 오지 않으면 결석으로 처리됩니다.

• **PC/노트북** 사용을 하고 유선 랜을 연결하여 수업에 참여해 주십시오.

☞ 1교, 1노, 2교, 2노, 3교, 3노, 4교, 5교 받은 필수사항

• **대리 출석, 수업 내용/자료 유출 시 이후 수업에 출석할 수 없습니다.**

• 첫 수업 시간에는 본인 확인을 할 예정입니다. 여권(여권에 준하는 신분증)을 준비해 주십시오.



고려대학교 한국어센터
KOREA UNIVERSITY KOREAN LANGUAGE CENTER

<网课指南>

- 网课会耗用笔记本以及手机巨大电量. 上课过程中请不要让电源断掉.
- 虽然是网课,但是请像上线下课一样,选择正确的环境上课. 如果学生所在的上课的场所环境差或者是妨碍到课堂,学生将会被老师警告.
 - 请在安静并且不会打扰到别人的场所上课.
(请使用耳机)
 - 请不要边走动边上课.
 - 请保持摄像头开启.(不仅是因为语言课程本身的特点,老师还需要通过摄像头来确认出勤)
 - 请像在教室上课一样活跃参与课堂
- 未在上课时间出现在网课教室里的话会被记缺勤.
- 用**电脑**上课时,请连接网线上课.

👉 1고, 1노, 2고, 2노, 3고, 3노, 4고, 5고 班级的遵守事项

- **若发现代课或者是课程内容/材料泄露等情况, 学生无法再上课。**
- 第一节课会确认学生本人信息。请准备好护照 (或与护照相同效力的身份证)



고려대학교 한국어센터
KOREA UNIVERSITY KOREAN LANGUAGE CENTER

<Online Class Guidelines>

- Online classes consume the battery of laptops' and mobile phones' a lot. Please take care so that the power does not go out during class.
- Although the classes are conducted online, please think of it the same as a face-to-face classroom class, and attend the class in a suitable environment. The teacher may warn you if you don't have a classroom environment or if you're causing disturbance in class, including the following.
 - Please attend the class in a quiet and undisturbed place.
(Earphone use recommended)
 - Please don't take classes while moving.
 - Please turn on the camera all the time. (This is required in that this is a language class, and checking the attendance is important.)
 - Please participate as actively as you can, as you would do in the classroom.
- In online classes you would be considered absent if you do not come to class on time, as in classroom classes.
- Use a **PC/laptop** and connect a wired LAN to attend the class.
☞ This is mandatory for classes 1고, 1노, 2고, 2노, 3고, 3노, 4고, 5고.
- **You would not be allowed to attend classes any further if someone takes attendance for you instead, or if class contents/materials are leaked.**
- We will conduct an identity verification during the first class. Please prepare your passport (or an identification card equivalent to your passport).



<オンライン授業のご案内>

- オンライン授業時、ノートパソコンとスマートフォンのバッテリー消費が大きいです。授業中に電源が切れないように気をつけてください。

- オンラインで行われますが、教室の授業と同じと考え、授業に適した環境で出席してください。次の内容を含めて、授業環境が整っていない場合や授業を妨害した場合は、先生が警告することができます。

- 静かで他の人に迷惑をかけない場所に出席してください。

- (イヤホンの使用を推奨)

- 移動しながら授業を受けないでください。

- カメラはいつもオンにしてください。(言語の授業という特徴と出席確認が重要なので、カメラの使用は必須です。)

- 教室と同じように積極的に参加してください。

- オンライン授業も教室の授業と同様、その時間に授業にオンライン教室に来ないと欠席になります。

- **パソコンまたはノートパソコン**を使い、有線LANを接続して授業に参加してください。

- 👉 **1교、1노、2교、2노、3교、3노、4교、5교のクラスは必須事項**

- **代理出席、授業内容や資料流出の際は、授業に出席することができません。**

- 最初の授業時間には本人確認をする予定です。パスポート(パスポートに準ずる身分証明書)をご用意ください。



고려대학교 한국어센터
KOREA UNIVERSITY KOREAN LANGUAGE CENTER

<Hướng dẫn lớp học trực tuyến>

- Trong các lớp học trực tuyến, máy tính xách tay và điện thoại di động tiêu thụ rất nhiều pin. Chú ý không tắt nguồn trong giờ học.

- lớp học được thực hiện trực tuyến, nhưng vui lòng nghĩ nó giống như một bài học ngoại tuyến và tham dự trong một môi trường phù hợp với lớp học. Giáo viên có thể cảnh báo bạn nếu bạn không có môi trường lớp học hoặc can thiệp vào lớp học, bao gồm những điều sau:

- Vui lòng tham dự ở nơi yên tĩnh, không bị cản trở.

(Khuyến khích sử dụng tai nghe)

- Vui lòng không học khi đang di chuyển.

- Luôn bật máy ảnh

(Việc sử dụng máy ảnh là điều cần thiết vì đây là lớp học ngoại ngữ và kiểm tra điểm danh là quan trọng)

- Vui lòng tham gia tích cực như trong lớp học.

- Các lớp học trực tuyến, giống như các lớp học ngoại tuyến, những học sinh không tham gia các lớp học trực tuyến đúng giờ sẽ được coi là vắng mặt

- Sử dụng **PC / laptop** và kết nối mạng LAN có dây để tham gia lớp học.

☞ **Bắt buộc đối với lớp 1교, 1노, 2교, 2노, 3교, 3노, 4교, 5교**

- **Trong trường hợp điểm danh hộ hoặc rò rỉ nội dung / tài liệu của lớp học, các lớp học tiếp theo sẽ không thể tham gia được.**

- Để xác nhận, vui lòng chuẩn bị hộ chiếu trong buổi học đầu tiên. (hoặc giấy chứng nhận tương đương với hộ chiếu).



고려대학교 한국어센터
KOREA UNIVERSITY KOREAN LANGUAGE CENTER

<Онлайн хичээлийн талаарх мэдэгдэл>

- Онлайн хичээлийн үеэр гар утас болон компьютерийн цэнэг ихээр шаардагдана. Хичээлийн үеэр цэнэг дуусч унтрахаас сэргийлнэ үү.
- Онлайнгаар хичээл явагдаж байгаа ч гэсэн, танхимын хичээл орж байгаа гэж бодон хичээлд оролцоход тохиромжтой орчиноос оролцоно уу. Доорхтой ижил, хичээлийн орчинг бүрдүүлэлгүйгээр хичээлд саад болсон тохиолдолд багш анхааруулга өгөх болно.
 - Чимээгүй, бусад эргэн тойрны хүмүүс саад болохооргүй газраас хичээлд оролцоно уу. (чихэвч заавал хэрэглэнэ үү)
 - Явах юмуу, шилжих хөдөлгөөн хийж байх үедээ хичээлийг сонсож болохгүй.
 - Камерийг үргэлж асаана уу. (хэл сурч буй хичээл учраас сурагч таныг мөн эсэхийг шалгахын тулд камерийг заавал асааж хичээлдээ оролцоно уу)
 - Танхимын хичээлд орж байгаатай адил хичээлд идэвхтэй оролцоно уу.
- Онлайн хичээл танхимын хичээлтэй адилаар ирц бүртгэх ба заасан цагт онлайн хичээлийн цонхонд орж ирэхгүй бол таслалтаар тооцох болно.
- **РС/нөүтбүүк** хэрэглэгчид интернэттэй утсан лангаар холбогдон хичээлд оролцоно уу.
☞ 1교, 1노, 2교, 2노, 3교, 3노, 4교, 5교 ангийн сурагчид заавал лангаар холбох
- **Өөр хүнийг хичээлд оролцуулах, хичээлийн агуулга/материалыг гадагш задруулсан тохиолдолд хичээлд оролцох боломжгүй болно.**
- Эхний хичээл дээр сурагчдыг шалгах тул өөрийн гадаад паспортыг бэлдэнэ үү. (гадаад паспорттой дүйцэхүйц үнэмлэх)

